

*Sociological Cultural Studies*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)

Quarterly Journal, Vol. 15, No. 2, Summer 2024, 169-192

<https://www.doi.org/10.30465/scs.2025.9312>

## **A phenomenological study of animal abuse in the Varzajang ceremony**

**Hossein Solati\***, **Morteza Bahrani\*\***

**Seyed Khodayar Mortazavi\*\*\***

### **Abstract**

Varzajang", has long been a source of entertainment for some people, but its main core is "war", and the issue of different generations, i.e. "human-animal interaction", remains. Considering that the existing social reality is not separate from the experiential background of the people involved in it, and the natural views make the continuation of the phenomenon stand out, according to some researchers, it is called social cohesion and economic function, and Varzajang actors want its continuation under the title of preserving the native game, and defend the tradition, using the phenomenological method with focusing on the direct approach, tried to answer this question, what is the intention of these actors in different generations to be in the mentioned position? The result of this study indicates that the proponents and opponents face "phantom pain" And the only possibility to get rid of the mentioned dangers is to embrace "with" the world in which we are thrown.

**Keywords:** Varzajang, bullfighting, animal abuse, phenomenology, animal rights.

\* Ph.D Candidate of Political Sociology, Department of Political Science, South Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran, Hossein.Solati1361@gmail.com

\*\* Associate Professor, Institute of Cultural and Social Studies, Ministry of Science, Tehran, Iran (Corresponding Author), mortezabahrani@yahoo.com

\*\*\* Assistant Professor, Department of Political Science, South Tehran Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran, Skmortazavia@gmail.com

Date received: 17/05/2023, Date of acceptance: 09/02/2024



## **Introduction**

The phenomenon of “Varzajang” in the north of Iran is the fighting of two bulls. This event in its first instance, a show was among the entertainments of the native people, but little by little it became an opportunity to represent the rule of the kings in the celebrations. In the last few centuries, with the change of generational relations, this show has become a platform for gambling.

Since this social reality is not separated from the experience of the people involved in it, relying on the most central presupposition of modernity, which is the necessity of rationality, we seek to investigate the situation of the people of Gilan and provide the possibility of questioning about animal abuse and animal rights among Varzajang activists. In this regard, by choosing a lived experience among the described social group, we discussed the natural attitudes among the supporters of this group. The question is, what is the intention of these activists to be in the described position? Therefore, in this research, we have in mind the reduction of harm (to humans or animals) and the reduction of evil.

## **Discussion & Result**

**The first experience:**A man said: “In the past, bulls were free in autumn, they easily went to pasture and sometimes they returned home after a few months; there was always a possibility of a fight between the bulls. These wars were far from our interference, but to prevent untimely wars, we tried to limit the fighting of the bulls so that the bulls would recognize one of them as the superior bull. Therefore, we were watching the bullfight”.

**The second experience:**One day, I went to see a family who supported their living expenses by breeding bulls. According to the belief of most fans of Varzajang, the bull wants to go to war! For them, an animal is not just a living being; it is a part of their life that they can talk to, love, even dance, and play with animals.

I asked someone, why do you send an animal that you raised with love to be killed on the battlefield? He said: “First of all, we don't want them to be injured, but many people in our city sent their children to the war in Syria for their belief! Didn't they love their children?! All this, I fight for the comfort of the animal; Let him fight for me once”.

Contrary to Gholami's (1390) account of the animal war, my experience represented the death of one of the bulls on the battlefield. No gambling loser was worried about a

## **171 Abstract**

bull who fought to the end! Betting winners don't care about animals and promise each other a barbecue. Here, all the five freedoms of Singer (2015) around the welfare of animals apply, but no one thinks for a moment about killing animals. Although some Varzajang activists know that animals suffer from physical and non-physical injuries, no one wants to admit cruelty to animals.

### **Classification of bullfighters**

According to the definition of animal abuse, Varzajang activists can be divided into several categories:

- 1) They are not aware of their animal abuse or do not admit it.
- 2) They admit to animal cruelty to some extent, but they are engaged in it.
- 3) Animal cruelty is not relevant for them.
- 4) To some extent, they admit to the animal cruelty of others, but they consider themselves spectators!

### **Conclusion**

At present, the varzajang relying on tradition without critical thinking continues. Even Bromberger (2017), expresses hope that this play will be held in Iran without a ban! In other words, on the one hand, Gholami(1390), Mousavi(1386), Jamali(1401), not only did not mention the rights of animals, but they sought to open a way to hold a truth called native traditions. On the other hand, many studies related to animal rights in Iran have used religious discourse to oppose the suffering of animals. According to Blumenberg, we are witnessing "Phantom Pain". Based on this concept, those who have a limb amputated cannot cope with the loss of the limb and for a long time think that the empty place of this limb hurts. Blumenberg considers a challenge of the modern era to be the problem that some people still speak in the language of theology (Kroll, 1400). Therefore, dealing with this issue in an independent framework is felt as a modern necessity as the ideal of the rule of wisdom for the individual and social well-being of Iranian citizens, because a large number of Iranian researchers are still facing Phantom Pain and are trying to solve the problems of the modern world with traditional means. Not only the researchers but also the people involved in the Varzajang ceremony are facing Phantom Pain; in the sense that they cannot cope with the loss of a missing limb (animal as an instrument) in the modern world.

## **Bibliography**

- Arendt, H. (1981). *The life of the mind*, Translated by masoud olia, Tehran: Qoqnoos, [in Persian]
- Bromberger, C. (2017). Les combats de taureaux dans le nord de l'Iran, une passion populaire interdite, 21-33.
- Chodžko, B. A. (1975). *The land of Gilan*, Translated by Siros Sohami, Tehran: Payam, [in Persian]
- Cohen, E. (2014). Bullfighting and tourism. *Tourism Analysis*, 19(5), 545-556.
- Cordeiro-Rodrigues, L., & Achino, E. (2017). A case study on moral disengagement and rationalization in the context of Portuguese bullfighting. *Polish Sociological Review*, 199(3), 315-328.
- Eslah Arabani, A. (1997). *The book of Gilan*, third volume, first edition, Tehran: Iranian Research Group, [in Persian]
- Geertz, C. (1973). *Interpretation of cultures*, (Vol. 5019). Basic books.
- Gholami, A. (2011), *local games of Gilan*, Rasht: Farhang Ilia, [in Persian]
- Hoyt, G. (2017). Fighting against Bullfighting: *Tackling Spain's Bloody Tradition*.
- Iman, M. T. (2018). *Methodology of Qualitative researches*, 4th edition. Qom: University and Hozeh, [in Persian]
- Ishii, H. (2006). Bull fighting: tradition and acculturation. *International Journal of Sport and Health Science*, 4(Special\_Issue\_2006), 152-160.
- Ishikawa, N. (2009). Inheritance and characteristics of bullfighting in Japan. *Japanese Journal of Human Geography*, 61(6), 514-527.
- Jamali, M. (2022). Anthropological study of varzajang, master's thesis, department of sociology, Faculty of Literature and Humanities, Gilan University, [in Persian]
- Kroll, J. P. (2021). *A human end to history?*, Translated by Zaniar Ebrahimi, Tehran: Pegah Rooz No, [in Persian]
- Le Bot, O. (2016). The Limitation of Animal Protection for Religious or Cultural Reasons. *US-China L. Rev.*, 13, 1.
- Meshkat, M. S. (2019). The Comparative Study of Animal Abuse in Iranian and the U.S. Criminal System, *Criminal Law Research*, 8(29), 171-202, [in Persian]
- Mousavi, S. H., Abbasi, H., Mohammadi, M., Nejadkhsh, A. (2006). Anthropological research on Varzajang in Gilan culture, *Iranian Journal of Social Studies*, 1(2), 164-181, [in Persian]
- Mousavi, S., Abbasi, H., Nejadkhsh, A., Rafi, H. (2007). *Gilan traditional plays and games*, Rasht: Farhang Ilia, [in Persian]
- Olearius, A. (1990). *Olearius's travelogue*, Translated by Hossein Kordbcheh, Volume 1, Tehran: Kitab Bari Hameh, [in Persian]
- Pashai, SH. (2022). The lack of legislation relating to animal rights from legal perspective and psychology, *International Journal of Nations Research*, 7(74), 103-121, [in Persian]
- Rabino, H. L. (1962). *Ancient sports in Gilan*, Translated by Abdul Hossein Malekzadeh, Rasht: Canopy, [in Persian]

### **173 Abstract**

- Samim, R. (2019). *Generational confrontations and political stability in contemporary Iran*, first edition, Tehran: Strategic Studies Research Institute, [in Persian]
- Singer, P. (2002). *Animal liberation*, Tehran: Qoqnoos, [in Persian]
- Smith, D. W. (2017). *Husserl*, Translated by Gholam Abbas Jamali, Tehran: Naqsh Jahan, [in Persian]
- Styfhals, W. (2020). *No spiritual investment in the world: gnosticism and postwar German philosophy*, Translated by Zaniar Ebrahimi, Tehran: Pegah Rooz No, [in Persian]
- Villena, D. (2021). A Critique of Mario Vargas Llosa's Putative Justifications of Bullfighting. *Journal of Animal Ethics*, 11(2), 31-41.



## بررسی پدیدارشناسانه حیوان‌آزاری در مراسم ورزش جنگ

حسین صولتی\*

مرتضی بحرانی\*\*، سید خدایار مرتضوی\*\*\*

### چکیده

خون‌بازی دو گاوینر که گیلانی‌ها آن را «ورزاجنگ» می‌نامند از دیرباز مایه سرگرمی برخی بود اما هسته‌اصلی آن یعنی «جنگ»، و مسئله نسل‌های مختلف یعنی «تعامل انسان و حیوان» همچنان باقی است. با توجه به اینکه واقعیت اجتماعی موجود، منفک از بستر تجربی افراد درگیر در آن نیست و نگره‌های طبیعی، موجب بر جسته شدن تداوم پدیده، نزد برخی از پژوهشگران تحت عنوان انسجام اجتماعی و کارکرد اقتصادی شده و کنشگران ورزاجنگ خواهان استمرار آن تحت عنوان پاسداشت بازی بومی، و دفاع از سنت هستند، این پژوهش با بهره‌گیری از روش پدیدارشنختی با تمرکز بر رهیافت مستقیم، سعی نموده به این پرسش پاسخ دهد که قصد این کنشگران در نسل‌های مختلف از قرار گیری در موقعیت موصوف چیست؟ نتیجه کار بیانگر این است که موافقان و مخالفان با «درد شبح» مواجه هستند و تنها امکانی که برای رهایی از مخاطرات مذکور متصور است خوداثباتی درون‌ماندگار انسان متناهی و هم‌آغوشی «با» جهانی است که در آن پرتو شده‌ایم.

**کلیدواژه‌ها:** ورزاجنگ، گاو بازی، حیوان‌آزاری، پدیدارشناسی، حقوق حیوانات.

\* دانشجوی دکتری جامعه‌شناسی سیاسی، گروه علوم سیاسی واحد تهران جنوب، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران، Hosseini.solai1361@gmail.com

\*\* دانشیار مؤسسه مطالعات فرهنگی و اجتماعی وزارت علوم، تهران، ایران (نویسنده مسئول)، MortezaBahrani@yahoo.Com

\*\*\* استادیار گروه علوم سیاسی واحد تهران جنوب، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران، Skmortazavia@gmail.com  
تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۲۰، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۲/۲۷



## ۱. مقدمه

پدیده «ورزاجنگ» در گیلان و معادلهای آن در مازندران، یعنی «ورزوچنگ» و «جونکاسره»، تجربه به جان هم اندختن و جنگ‌افروزی میان دو گاو نر است که تا سرحد مرگ یک دیگر را زیر ضربات شاخ و فشارهای سم، و در هیاهوی تماشچیان و صاحبان‌شان خرد و خمیر می‌کنند. این مراسم در نخستین بزنگاهش، نمایشی در میانه سرگرمی‌های مردم بومی و گاویان‌ها (گالش) بود اما اندک فرستی برای بازنمایی سلطه شاهان در جشن‌های بزرگ شد. در چند سده اخیر با تغییر مناسبات نسلی، این نمایش، به بازی، سرگرمی و لمحه‌ای زودگذر در زندگی انسان‌هایی بدلت شده است که این پدیده فراویز را مجالی برای قمار و لذت می‌پنداشد.

از آنجا که این خون‌بازی یا واقعیت اجتماعی موجود، منفک از بستر تجربی و مستقل از ذهن افراد درگیر در آن (اعم از موافقان و مخالفان) نیست، با تکیه بر مرکزی‌ترین پیش‌انگاشتِ مدرنیته یعنی ضرورت خردورزی برای تسهیل زندگی انسانی، و فرارفتن از ایدئولوژی و نسبیت‌باوری فرهنگی نزد سنت‌اندیشان و متفکران پست‌مدرن که منکر پیشرفت و بهبود اجتماعی هستند، به‌دبیال این هستیم که با بررسی موقعیت به توصیف درنیامده مردم گیلان در زیست‌جهان تاریخمند بین‌الادهانی، امکان پرسشگری حول حیوان‌آزاری و حقوق حیوانات را در میان کنشگران «ورزاجنگ» فراهم کنیم. پیش‌فرض بنیادین ما این است که خشونت علیه حیوان یکی از زمینه‌های تداوم خشونت در میان انسان‌هاست. از این رو ورزاجنگ که به راستی یک جنگ است نمی‌تواند نسبتی با بازی داشته باشد که به ویژه در دوران مدرن قصد انسان از بازی انسجام بیشتر و تحقق شادی گسترشده است. در همین راستا، با انتخاب یک زیست‌تجربی در میان گروه اجتماعی موصوف، نگرش‌های طبیعی‌شده در میان حامیان این گروه را مورد بحث و پژوهش قرار خواهیم داد و پدیدار خواهیم کرد که افراد درگیر با چه دستاویزهایی خواهان تداوم یک امر خشونت‌آمیز به مثابه یک جاذبه فرهنگی و هویتی هستند.

چگونه است که نه تنها افراد درگیر، بلکه بسیاری از پژوهشگران این حوزه نیز خواهان تداوم این سنت فرهنگی نامتعارف هستند؟ به تعبیر دیگر، پرسش این است که قصد این کنشگران در نسل‌های مختلف از قرارگیری در موقعیت موصوف چیست؟ هرچند تنش و مخاطرات تعامل انسان و حیوان و سخن از حقوق حیوانات در ایران گاهی سیاسی تلقی می‌شود اما چگونگی معنایابی و شیوه‌های عمل کنشگران ورزاجنگ در نسل‌های متفاوت، در خور شناختی است که اخلاق پژوهش ما را بر آن می‌دارد تا نسبت به آن بی‌تفاوت نباشیم.

در گام‌های پژوهشی خود، سعی داریم موضع خودمان پیرامون نسبت انسانی یا غیرانسانی با حیوانات غیرانسانی را آشکار نماییم. به تعبیر دیگر پدیدارگی آستانه انسانیت، مسئله‌ای می‌باشد که در رابطه میان حیوان و انسان برای مان حائز اهمیت است. در نتیجه، در سطور آتی کاهش آسیب (به انسان یا حیوان)، کاهش رنج، کاهش آزار و اذیت، کاهش رذیلت و به‌طور خلاصه کاهش شر را در پیش چشم داریم.

## ۲. پیشینهٔ پژوهش

نگاه به مراسم ورزاجنگ به مثابه خشونت علیه حیوان تاکنون در هیچ پژوهشی پی‌گرفته نشده است. در مقابل، بسیاری بدون توجه به رابطه انسان با حیوان، آن را از زوایای مختلف مورد ستایش نیز قرار داده‌اند. اصلاح‌عربانی (۱۳۷۴) به عنوان سرپرست یک گروه از پژوهشگران در «کتاب گیلان»، در دو بخش فرهنگ عامه و جاذبه گردشگری به ورزاجنگ می‌پردازد و از ورزاجنگ بدون توجه به حقوق حیوانات، چونان یک «جادبه فرهنگی» یاد می‌کند! این «فرهنگ عامه» یا «جادبه گردشگری» از میل اهالی مراسم به تداوم نیز پرده بر می‌دارد. چنانکه موسوی و همکاران (۱۳۸۵) در مقاله‌ای تحت عنوان «پژوهش مردم‌شناختی درباره ورزاجنگ در فرهنگ گیلان»، ضمن اشاره به ضرورت‌های تداوم و احیاء مکانیزم‌های موثر در این سنت و هویت‌فرهنگی، به ویژگی‌های «ورزا»، محل پرورش و نگهداری، تاریخ نام‌گذاری، مراکز نمایش ورزاجنگ، ارتباط ورزاجنگ با نهادهای اجتماعی (خانواده، اقتصاد، مذهب، موسیقی و...)، واژه‌شناسی حول ورزاجنگ عامیانه، می‌پردازند و بر این باورند که نمایش‌های سنتی محصول ادارک مردمان ساکن در یک منطقه است و رابطه تنگاتنگی با شیوه‌های زندگی، رفتار و مناسبات فرهنگ گیلانی دارد. در مجموع، حقوق حیوانات به هیچ عنوان مدنظر موسوی و همکارانش نبوده است؛ و تنها به حقوق تماشاگران و ضرورت‌های پرهیز از آسیب انسان‌ها به‌هنگام تماشای این سنت، می‌پردازند. موسوی و همکاران (۱۳۸۶) تقریباً با همان گروهی که مقاله ورزاجنگ را نگاشتند در کتابی تحت عنوان «نمایش‌ها و بازی‌های سنتی گیلان»، با هدف شناسایی بازی و نمایش‌های بومی با روش‌های میدانی و با ابزار مصاحبه و مشاهده در پی آشکارگی فرهنگ در پستو پنهان شده عناصر گیلانی می‌باشند؛ اما بازهم در این تعامل، حیوان و رابطه آن با انسان موضوعیت ندارد. غلامی (۱۳۹۰) نیز بسان پژوهش‌های پیشین ضمن مخالفت با منع قانونی ورزاجنگ، در کتابی تحت عنوان «بازی‌های محلی گیلان» می‌نویسد «میدان جنگ در ورزاجنگ مثل میدان گاویازی در اسپانیا محصور نیست که خطرمرگ، حیوان

را تهدید نماید بلکه گریزگاههای فراوانی برای فرار گاو مغلوب وجود دارد». بدین ترتیب اندک توجه وی به حیوان، مخالفتی برای ممنوعیت این پدیده را فراهم نمی‌کند. جمالی (۱۴۰۱) در پایان نامه ارشد و همچنین در مقاله‌ای تحت عنوان «مطالعه مردم‌شناسی ورزاجنگ: مطالعه موردنی شهرستان خمام» و با روش کیفی و مصاحبه با ۳۰ نفر از ساکنان شهر خمام به بررسی مفهوم بازی و برخورد نیروی انتظامی با ورزاجنگ می‌پردازد و با تأکید بر اینکه ورزاجنگ «کمکی به زندگی اقتصادی روستائیان» بوده و لزوماً منفی نیست، بر کارکردهای مثبت آن در قالب انسجام اجتماعی، کارکرد اقتصادی، جذب سود و عواید مالی برای میزان، جذب گردشگر و توریست تأکید می‌کند و در انتهای پیشنهادی پیرامون شفافیت در فرآیند مالی مسابقه، اختصاص زمین مشخص، کاهش مزاحمت‌های متصور در تردد به روستاهای، بر این باورند که می‌بایست فرصت و ظرفیت توسعه این بازی را فراهم نمود.

بر عکس پژوهش‌های داخلی پیرامون ورزاجنگ که به دنبال رفع موانع برگزاری آن هستند، پژوهش‌های خارجی با فراز و نشیب‌های گوناگون مواجه است و پدیدارگی حقوق حیوانات در برخی از آن‌ها کاملاً مشهود است. برای برخی از این پژوهش‌های می‌توان به موارد زیر رجوع کرد: گیرتز (۱۹۷۳)؛ هیروکازو ایشی (Hirokazu Ishii) (۲۰۰۶)؛ ناؤ ایشیکاوا (Nao Ishikawa) (۲۰۰۹)؛ کوهن (Erik Cohen) (۲۰۱۴)؛ لبات (Olivier Le Bot) (۲۰۱۶)؛ ژنویو (Genevieve Hoyt) (۲۰۱۷)؛ رودریگز و آچینو (Luis Cordeiro-Rodrigues & Emanuele Achino) (۲۰۱۷)؛ از میان این مطالعات، برومبرژه (Christian Bromberger) (۲۰۱۷) در مقاله‌ای تحت عنوان «گاوبازی در شمال ایران، یک دلیستگی ممنوعه مردمی» به محبویت پدیده ورزاجنگ در میان مردم ژاپن و کره‌جنوبی و اختصاص استادیوم بزرگ به آن اشاره می‌کند و با تعجب می‌نویسد در ایران مسئولان علیرغم ریشه‌های سنتی، بدان توجه نمی‌کند و به شکل مخفیانه برگزار می‌شود. نویسنده هرچند پس از یک زیست تجربی میان مردم و تماسای ورزاجنگ در گیلان، از شرط‌بندی، رشوه، نحوه تغییر زمین و زمان بازی، شیوه‌تیام زخم‌های حیوان، هم‌وزنی گاوهای رقیب، تحریم بازی در ماههای مذهبی محرم و رمضان و.. می‌نویسد اما به حقوق حیوانات نمی‌پردازد و بر این باور است که مواجهه نسل‌های مختلف با ورزاجنگ به صورت پاندولی تغییر می‌کرده اما نقطه نزول این پدیده، اصلاحات ارضی ۱۹۶۲ می‌باشد که با مدرنیزاسیون کشاورزی همراه بوده است. وی در انتهای مقاله ابراز امیدواری می‌کند که در روند بازسازی سنت، ورزاجنگ محبویت خود را مجددًا بازیابد. در مطالعه‌ای دیگر، ویلنا (David Villena) (۲۰۲۱) در مقاله‌ای تحت عنوان «نقدی بر توجیهات احتمالی گاوبازی ماریو

بارگاس یوسا» سه دسته از استدلات برنده جایزه نوبل ادبیات ۲۰۲۰ و نامزد اسبق ریاست جمهوری پرو در حمایت از گاوبارزی را به چالش می‌کشد. بارگاس یوسا با تکیه بر دیدگاه‌های لیبرال پیرامون (۱) آزادی مدنی، (۲) ضرورت حمایت از آثار هنری و زیباشنختی،<sup>۳</sup> (۳) حفظ سنت و فرهنگ ملی به دفاع از گاوبارزی، برهان اقامه می‌کند که همهٔ این برهان‌ها توسط ویلنا طی این نگاشت پاسخ داده می‌شود. نویسنده در ابتدا با اشاره به اینکه امروز گاوبارزی تنها در هشت کشور قانونی است و در دو دهه اخیر جزایر قناری (در سال ۱۹۹۱)، نیکاراگوئه و کاتالونیا (در سال ۲۰۱۰) و پاناما (در سال ۲۰۱۲) نیز گاوبارزی را ممنوع کردند؛ می‌نویسد هرچند بارگاس دشمنان گاوبارزی را گروهی متعصب و ناهمدل با آزادی و دموکراسی قلمداد می‌کند اما این قیاس نادقيق و مخالف روح دموکراسی می‌باشد؛ و با طرح اینکه چگونه ممکن است دموکراسی حق صدمه و آسیب را نوعی آزادی پیندارد؟ بر این باور است که این پدیده یک قتل واقعی می‌باشد که در آن خون، رنج و درد، تظاهر نیست و در انتهای با اشاره به مخالفت ۷۰ درصدی مردم پرو در یک نظرسنجی ملی طی سال‌های ۲۰۱۳ و ۲۰۲۰، نتیجه می‌گیرد که یک عمل سنتی نمی‌تواند مشروعیت اخلاقی یک عمل را تضمین نماید.

### ۳. روش‌شناسی پژوهش

این مطالعه، تحقیقی برای استخراج عصاره و قصدمندی کنش انسانی، شیوه‌ای از تفحص با مختصات توصیفی، بازتابی و انعکاسی است که پدیدارشناسی نامیده می‌شود؛ به عبارت دیگر، با چگونگی امور، نه چرایی موضوع مطروحه، سروکار داریم (ایمان، ۱۳۹۴: ۵). بنابراین شیوه معنای تجربه و آنچه که افراد یک گروه تجربه می‌کنند، ارائه می‌شود. در همین راستا با پشت سرگذاشتن مباحث فلسفی مدنظر هوسرل، سعی می‌کنیم به معنایی که از سوی انسان به تجربه الصاق می‌شود، بپردازیم و ضمن آشکارگی بین‌الاذهانیت کنشگران یک گروه فراویز، از شبکه مربوطیت تن‌های انسانی با حیوان و جهان بنویسیم.

از آنجایی که سفر به سرزمین پدیدارشناسی با مشاهده جهان اطرافمان یعنی جهان زندگی روزمره آغاز می‌شود (اسمیت، ۱۳۹۶: ۲۰۷)؛ در نتیجه، به منظور دست‌یابی به صورتی بکر و دست‌نخورده، سعی کردیم در گام جمع‌آوری اطلاعات، رهیافتی تجربی (آنچه مشارکت‌کنندگان در موقعیت خاص تجربه نموده‌اند) را برگزینیم و داوری خود را در پرانتز نهیم اما در گام‌های بعدی در سایه اندیشه‌های بلومبرگ و همچنین اتخاذ یک رویکرد خاص در مواجهه با حیوانات، به تحلیل اطلاعات پرداختیم؛ به نحوی که اطلاعات به‌سمت دستیابی به

گزاره‌های مهم و بامعنا کاهش یافت تا در ترکیب این گزاره‌ها، مقوله‌ها یا مفاهیم پرمونا حاصل آیند و در انتها اقدام به بازسازی، تحلیل و شکل‌دهی تجربیات انسانی نمودیم. به عبارتی، در پدیدارشناسی خود از موقعیت مورد توصیف، به جای سخن‌گفتن از متغیرها، با نگرش طبیعی‌ای شروع کردیم که مردم عادی از طریق آن در زیست‌جهان مشارکت می‌کنند. درنتیجه، به جای آزمودن متغیر، به اکتشاف سخن‌بندی‌های رسوب‌یافته در سطح زیرین آگاهی انسان پرداختیم. در همین راستا، از میان انواع روش‌های کاربست پدیدارشناسی، به چشم‌انداز تیپچن و هابسن (به نقل از ایمان ۱۳۹۷: ۱۳) از دو رهیافت مستقیم (پژوهشگر بیرون از پژوهش) و رهیافت غیرمستقیم (پژوهشگر داخل متن پژوهش)، تکیه نمودیم. براین اساس، پژوهشگران سعی نموده با اعضای مورد مطالعه زندگی کنند، بگرید، شادی کنند، در میدان‌های ورزاجنگ حاضر شود و از آداب، روش و منش آن‌ها پیروی نماید و حتی گاه‌آ خلاف‌آمد آنچه صحیح می‌پنداشته، کنشی غیرمعمول (به‌منظور تحقق و تعالی اهداف پژوهش) درپیش گیرد؛ اما باز هم، باید گفت این پژوهش برآمده از یک رهیافت مستقیم (پژوهشگر بیرون از تحقیق) است. چراکه حضور در گروه اجتماعی مورد مطالعه کافی نیست؛ زندگی با طرفداران ورزاجنگ، تنها همراهشدن در میدان‌های جنگ یا حضور در ضیافت‌های آن‌ها نیست اما در مصاحبه‌ها و جمع‌آوری داده، تمامی تلاش پژوهشگر برآن بوده که در قامت یک رهیافت غیرمستقیم ارتباط و گفتگو در یک حضور مستمر شکل گیرد. به همین خاطر مصاحبه‌ها ساخت‌مند و چارچوب‌بندی نگردید تا گفتگو در کمال آرامش شکل گیرد. جامعه پژوهش ما مربوط به گروهی است که به ورزاجنگ می‌پردازند و به طور خاص معطوف به تعامل انسان و حیوان است.

درمجموع ما در این پژوهش سعی می‌کنیم ضمن توصیف یک موقعیت از زندگی روزمره که سرشار از جلوه‌های عینی و ذهنی است با تکیه بر ضرورت‌های خردورزی در اندیشه مدرن، از مفهوم عقلانیت ابزاری گذر نماییم و در نهایت از نابهنجاری‌ها و شرارت‌های رابطه انسان و حیوان بکاهیم. بنابراین روشی و ایستاری کنشگرانه را برگزیدیم و به‌منظور اجرای بهینه این ایستار، از «گروه‌کانونی» (Focus group) و نمونه‌برداری گلوله‌برفی گرفتیم؛ از گلوله‌برفی استفاده کردیم چون گروه یا جامعه به راحتی قابل شناسایی نبود. بنابراین پس از شناسایی برخی از افراد، شرکت‌کنندگان جدید در مصاحبه به پژوهشگر معرفی شده‌اند. به تعبیر ساده‌تر، در این روش هسته کوچک اصلی با افزایش مرحله‌ای، رشد یافت. در ضمن، از گروه‌کانونی بهره گرفتیم چون آن را برای فراهم‌نمودن یک محیط ایمن (ازنظر ذهنی)،

غیرتهدیدکننده (ازنظر عینی) و همچنین به منظور دستیابی به ادراکات شرکتکنندگان (بین‌الذهانی)، کارآمد یافتیم.

#### ۴. یافته‌های پژوهش

##### ۱.۴ ورزش جنگ در تجربه پژوهش‌گر (روایت اول رهیافت مستقیم)

به دنبال معرفی یک نفر (تصویری به روش گلوله‌برفی)، برای دیدار و مصاحبه با یکی از نمونه‌های پژوهشی در اطراف رشت، وارد روستای «گاوه‌کول» شدیم. فراتر از نام روستا که به معنی «شانه گاو» یا «کوهان گاو» بود و می‌توانست خود به عنوان سوال انضمای پژوهش‌های بعدی پیرامون ورزش جنگ، مهم جلوه نماید، با مردی گالش به گفتگو نشستیم از آنجا که برابر تجربه رایینو (۱۳۵۷: ۲۰) و خودزکو (۱۳۵۴: ۷۷) «گیلک‌ها به منظور حراست از توستان‌های خویش، رمه‌های دام را از خود دور می‌کنند و غالباً آن را به گالش‌ها می‌سپارند» در نتیجه، تجربه‌های این مردمان حاوی نکات تأمل برانگیزی بود.

یکی از دامداران کوهنشین گیلک که گالش یا چوپان نامیده می‌شود، بخشی از تجربه‌های خود را به این صورت روایت نمود:

در گذشته ما به بیلاق و قشلاق می‌رفتیم؛ دام‌های گیلک‌ها<sup>۱</sup> به ما سپرده می‌شد. در قشلاق گاوهای آزاد بودند به راحتی به چرا می‌رفتند گاهی هر روز غروب و گاهی پس از چند ماه به خانه بر می‌گشتند؛ به هنگام کوچ به بیلاق، به خاطر فضای محدود آنجا، گاوهای غالب اوقات کنار هم و گهگاهی در طویله‌های مشترک بودند. بنابراین همیشه احتمال درگیری یا جنگ خونین میان گاوهای نزدیکی نداشت. هرچند برخی از این جنگ‌ها به دور از دخالت ما بود اما گاهی این وضعیت در بیلاق و نزدیک ما رخ می‌داد؛ ما به منظور جلوگیری از جنگ<sup>۲</sup> بی هنگام گاوهای نزدیک از سخره‌ها و ارتفاعات، احتمال آسیب و ضرر به دام‌ها، سعی می‌کردیم شکل طبیعی جنگ گاوهای نزدیکی را طی یک پروسه محدود کنیم تا گاوهای نزدیک را فراهم می‌نمود که هیچ سرگرمی در آنجا نداشتم؛ اما هیچ وقت بیاد ندارم که برای آن در گذشته شرط‌بندی کرده باشیم. فقط باعث می‌شد کنار هم (اعم از زن و مرد) بشینیم چای بنویسیم و دستی به شادی به هم بکوییم.

از آنجایی که تحلیل‌گران مناسبات نسلی، نخستین بزنگاه را مربوط به دیالکتیک اراده‌های طالب تغییر دو نسل قلمداد می‌کنند (صمیم، ۱۳۹۹: ۹۵) بنابراین متن مصاحبه فوق می‌تواند

بزنگاهی باشد که عده‌ای از آن عبور نمودند و از تغییر همین نقطه، دیگر هیچ چیز در پدیده فراویز ورزاجنگ، طبیعی نبوده است.

#### ۲.۴ ورزاجنگ در تجربه پژوهش‌گر (روایت دوم رهیافت غیرمستقیم)

در غروب یک روز پاییزی وقتی از گوشه و کنار شهر خبر می‌رسید یک ورزاجنگ «میدان‌کُش» در شهر سنگر در جریان است، به دیدن مادر خانواده‌ای که یک طرف این جنگ بود و با پرورش گاوجنگی، هزینه زندگی شان را تأمین می‌کردند، رفیم. روز موعود و پیش از آغاز مسابقه، برای همسایه‌ها و برخی از طرفدارانی که روی بُرد گاونر قمار کرده بودند، ضیافت ناهار ترتیب دادند.

به باور اغلب طرفداران ورزاجنگ، گاوشان به واسطه تیمار، همراهی و هم‌دلی فراوان، حرف‌هایشان را درمی‌باید و می‌داند که چند روز آتی باید به جنگ بروند و این خواست و میل اوست چراکه دیگر در طویله آرام و قرار ندارد. نزد اغلب آن‌ها حیوان تنها یک موجود زنده برای سوداگری نیست؛ بخشی از هویت و جهان زندگی شان است که می‌توانند با آن سخن بگویند، مهر بورزنده، بازتاب مهربانی شان را احساس کنند، حتی با حیوان در رقص و بازی باشند، با و برای حیوان بگریند. برای اینان، مهر و کین هنوز و همچنان درهم آمیخته است و طبیعت هنوز خود را بر فرهنگ غلبه می‌دهد. از همین روزت که طویله گاوانی که قرار است تا چند روز دیگر قربانی خشونت و قمار گردند، تمیز و مزین به وسائل سرمایشی و گرمایشی به منظور تنظیم دمای محیط برای گاونر بود و در برخی از این طویله‌ها، تجهیزات و وسائلی برای تفریح، بازی یا تمرین حیوانات تدارک دیده شده بود. روشنایی و تاریکی داخل فضای این طویله‌ها نیز وابسته به نزدیکی و دور بودن از حضور در یک جنگ گهگاهی تغییر می‌کرد. برخی از طرفداران متعصب ورزاجنگ از بُرد گاو نر بسان پت به داخل منزل خود ابایی نداشتند و به زعم شان «هستی شان با عشق شان (گاونر) گره خورده» است: عشقی که سرنوشتی جز قربانی شدن ندارد. در یکی از موارد، در طویله تلویزیون نصب شده و فردی زندگی روزمره خود را به طویله متقل نموده بود! به تعبیر دیگر، تعداد افرادی که مثل مشـحسن در فیلم گاو با حیوان‌شان رابطه عاطفی ویژه‌ای دارند کم نیست.

پیش از مسابقه اصلی، فیلم‌های گاو حریف را ساعت‌ها می‌بینند و مناسب با آن فیلم‌ها، شاخ گاو تراشیده می‌شود تا آسیب به حریف کاری تر باشد. پیش از سوار کردن گاو نر بر یک حمل کننده، حیوان در حیاط خانه، ادرار نموده و در زمزمه‌های مردم شنیده می‌شود که «حیوان

استرس دارد؟؛ بنابراین صاحب ورزها، از همه می‌خواهد تا اطراف حیوان را خالی کنند و از گاو فاصله بگیرند تا شاید در آرامش، بر نیسان تزئین شده‌ای که به این منظور تهیه کرده بودند، سوار شود. دلیل تزئین وانت با فرش این است که حیوان تا پیش از رسیدن به میدان، سُر نخورد و آسیب نمی‌بیند. به یکی از حاضران گفتمن چرا حیوانی را که با عشق بزرگ می‌کنید برای کشته شدن به میدان جنگ می‌فرستید؟ پاسخ داد:

اولاً ما دوست نداریم آن‌ها بمیرند و حتی زخمی شوند. زخمی که بر بدن شان می‌نشیند گویی بر بدن خود ما نشسته است اما خیلی از انسان‌های شهر ما فرزند خود را به میدان جنگ در سوریه فرستادند! برای اعتقادشان! آیا آن‌ها عاشق فرزندان شان نبودند؟ ما هم فرزندان مان [گاونر] را به میدان مبارزه می‌فرستیم؛ برای اعتقادمان! من هزینه‌ای که برای ورزها می‌کنم برای فرزندم نمی‌کنم برایش دامپزشک از تهران می‌آورم و علوفه‌ای که به او می‌دهم بسیار ویژه است! این همه، من برای راحتی او می‌جنگم؛ یک بار او برای من بجنگد.

پیش از حضور در میدان، ساعتها منتظر زمان و مکان اصلی مسابقه بودیم؛ این ابهام برای مخفی ماندن کل داستان در مواجهه با پلیس و احتمال برهم‌زدن ورزاجنگ بود. هرچند میدان شهر سنگر محصور نبود اما بر عکس روایت غلامی (۱۳۹۰) حیوان از آسیب در امان نماند. اینجا همه چیز حول یک آشفتگی و بی‌نظمی خاص می‌چرخد. یکی می‌گویید: «وقتی جلوی چشمم بدون استناد به قوانین توسط مجری قانون، ورزای من فروخته می‌شود؛ چگونه می‌توانم آرامشمن را حفظ کنم؟». یک پارادوکس عجیب و مبهم حول قانون و مجری آن وجود دارد. پلیس به استناد قوانینی مبهم سعی می‌کند رفتارش را توجیه نماید. از طرفی، شهروندی که مورد ظلم واقع شده، قانون را ابزاری برای زورگویی به خود می‌پندارد و دستاویزی برای سخن از حق شهروندی، ندارد.

در میدان تماشاگرانی از شش تا هشتاد سال حضور داشتند. بازنده‌های شرط‌بندی به همه فحش می‌دادند؛ حتی به صاحب گاوی که خود طرفدارش بودند! کمتر بازنده‌ای نگران ورزایی بود که تا پای جان جنگیده و الان بر زمین افتاده و باید به قصاب سپرده شود! و سعی می‌کردند سریع میدان را ترک کنند. برنده‌های شرط‌بندی هم به فکر حیوان نیستند و به یکدیگر وعده کباب می‌دادند. اینجا همه آزادی‌های پنجگانه سینگر (۱۳۹۹: ۲۹۱) پیرامون رفاه حیوانات جاری است اما کسی لحظه‌ای به کشتن حیوانات برای تفریح و ضرورت پایداری سودشان، نمی‌اندیشد. هرچند در برخی از میدان‌ها برای التیام دردهای حیوان زخم دیده، دامپزشک حضور دارد و یا به شکل اورژانسی، تیمار را با ترکیبی از زردچوبیه و تخمرغ انجام می‌دهند اما غالب

جمعیت از درد و یا زخم حیوان سخن نمی‌گویند و سخن گفتن از حقوق حیوانات در این جمع، به مثابه یک شوخی مزخرف و بی‌مزه، جلوه می‌کند. آنچه جدی است، آماده کردن صحنه‌ای برای شاخ به شاخ شدن گاوهاست.

به هر حال، پس از ماساژ آلت نرینگی گاونر و تحریک جنسی حیوان، دو حیوان را با طناب و کشان‌کشان به سمت هم آورده‌ند تا شاید جنگ آن دو بساط تفریح، سرگرمی و از همه مهمتر لذت شرط‌بندی، عده‌ای را فراهم کند. بی‌ارادگی حیوانات در جنگیدن، اغلب به علت تحریک جنسی و مسائل حاشیه‌ای کمتر به چشم می‌آید. با اندکی واکاوی در انبوه فیلم‌های ورزاجنگ مازندران و گیلان به خوبی می‌توان حرکات و نشانه‌های زیادی را در ظاهر یافت که حیوانات به اجبار به این کار گماشته می‌شوند. بسیاری از کنشگران ورزاجنگ (اعم از تماشاگر، صاحبان گاونر، طناب‌دار و...) به خوبی می‌دانند که حیوانات هم از آسیب‌های مستقیم فیزیکی رنج می‌برند و هم از ترس، دلهره، استرس و مسائلی از این دست، اما کسی نمی‌خواهد ظلم به حیوان را اعتراف کند و با بهانه‌ای از کنار آن رد می‌شود. فروبستگی برای گفتگو تنها مختص طرفداران این پدیده نیست؛ بسیاری از نهادهای موجود در رشت به محض شنیدن مطالعه بر روی جمعیت ورزاجنگ توسط پژوهشگران، چهره درهم کشیده و تعجب خود را مخفی نکرده و گهگاهی زبان به سرزنش گشودند!

در مجموع فراتر از مرگ یک موجود زنده که ساز تفریح برخی را کوک می‌کند؛ پس از هر مسابقه آمیختگی درد، خشم، لذت شکست دادن، زورآزمایی بی‌حصر، فروبستگی عقل، خون و... را به راحتی می‌توان مشاهده نمود.

### ۳.۴ افقی‌سازی تجربه کنشگران ورزاجنگ

بهنام خداپناه مترجم کتاب مشهور «آزادی حیوانات» در مقدمه این کتاب می‌نویسد زمانی سهراب سپهری در پاسخ به انتقادات احمد شاملو از او مبنی بر اینکه، «سر آدم‌های بی‌گناهی را لب جوب می‌برند و من دو قدم پایین‌تر بایستم و توصیه کنم که آب را گل نکنید؛ تصور این بود که یکی مان از مرحله پرت بودیم...». چنین گفته بود: «انسانی که نگران آب خوردن یک کبوتر نباشد، همان انسان به راحتی آدم می‌کشد» (سینگر، ۱۳۹۹: ۱۰). اینکه باید به چه حدی از حقوق، رفاه یا حمایت از حیوانات قائل باشیم نگاه تحلیلی پژوهشگران در سطور آتنی است که در این مرحله برای افقی‌سازی تجربه کنشگران ورزاجنگ، اپوخره می‌کنیم. یعنی من آنچه درباره استنتاج منطقی می‌دانم را تعلیق می‌کنم (اسمیت، ۱۳۹۶: ۲۷۳). بنابراین فعلًاً به سراغ تجربه‌های

مشارکت‌کنندگان در این مطالعه می‌رویم و بدون دخالت سعی می‌کنیم، تصورات آنها پیرامون «حیوان آزاری در ورزاجنگ» را برجسته نماییم تا نمود چگونگی تجربه آنها را آشکار کنیم. بدین ترتیب با تکیه بر استراتژی موستاکاس (Clark E. Moustakas) (به نقل از ایمان ۱۳۹۷: ۲۷) به افقی‌سازی تجربه کنشگران می‌پردازیم.

### جدول ۱. تجربه‌های کنشگران پیرامون نسبت میان ورزاجنگ و حیوان آزاری

برای پرهیز از عفونت پای زخمی حیوان، بارها برای جمع‌آوری فضولات تا صبح در طویله، بیدار مانده‌ام. گاو هزینه دارد؛ اصولاً بدون پول نمی‌توان زندگی کرد بنابراین در ورزاجنگ حضور می‌باشم.
ارزش ترسیدن از رنج حیوانات، بنابراین می‌گویند: اگر جگر دعوا نداری، ورزاجنگ نیا، اینجا جای سوسول‌ها نیست!
هرچند ممکن است صاحب ورزای حرفی را نزنم؛ اما بعد از هر باخت دوست دارم این کار را انجام دهم!
ما ده دقیقه به حیوان ظلم می‌کنیم که بجنگد؛ در حالیکه ساعت‌ها در روز به حیوان لطف می‌کنیم.
حیوان با تعداد زخمهای تیمار شده‌اش زیباست! (مثل چنگ‌چویان فیلم‌های هالیوود، مثل کشتی گیر).
بعد از باخت، تنها حیوان نمی‌بازد؛ من می‌بازم «پس احتمال وقوع تضمیم غیرعقلانی وجود دارد.
در مواردی ورزابازی که توانسته در جنگ پیروز شوند حیوان طرف مقابل را می‌کشد!
استفاده از لباس و پوشش (دوش بند) برای حیوان جهت جلوگیری از مریضی حیوان.
وقتی حیوانات هم‌وزن در ورزاجنگ انتخاب می‌شوند؛ پس در پی آزارشان نیستیم.
چگونه به حیوان ظلم می‌کنم وقتی ساعت‌ها در روز با حیوان حرف می‌زنیم؟!
من به گسترش شبکه دامپرشکی کمک می‌کنم؛ پس طفالار حیوانات هستم.
اساساً در یک بازی، چرا باید به اسباب آن بازی، توجه کرد؟ او بازی لذت ببر!
شاخ‌ها را به نحوی می‌تراشند که بیشترین آسیب را به حیوان مقابل بزنند.
خیلی کار خوبی نیست؛ اما گذشتن از هیجان این بازی سخت است.
هزاران سگ را در روز می‌کشند به ما از حیوان آزاری می‌گویند!
شکستن شاخ ورزا یکی از بدترین خاطرات هر ورزاباز می‌باشد.
وقتی روزی ۵ ساعت حیوان را تیمار می‌کنم من حیوان آزارم؟
پلیس شاخ گاو‌بر را می‌برد؛ بعد به ما می‌گویند حیوان آزار!
گاهی با بیماری حیوان، غذنا نمی‌خورم و مریض می‌شوم.
حیوان مهم نیست؛ سود من از این شرط‌بندی مهم است.
حیوان را نام‌گذاری می‌کنیم یعنی برای آن ارزش قائلیم.
حیوان احساس (ترس، اضطراب، شادی و...) دارد.
گاونری که نمی‌چنگد به درد نخور است.
انسان‌ها با هم می‌چنگند چرا حیوانات نچنگند؟
جلوگیری از جفت‌گیری حیوان پیش از جنگ.
حاضرم حیوان بمیرد اما به قصاص نمی‌فروشم.
حیوانی که نمی‌خواهد بچنگد، فرار می‌کند!
پیاده‌روی با ورزان نوعی ورزش است.
کاهش درد حیوان با داروی بی‌حسی.
گاونر ذاتاً چنگی است.

سخن از ورزاجنگ در اینجا، تنها دیدن گاونر در میدان جنگ نیست بلکه تلاشی برای آشکارگی قصدیت کنشگران و جهان زندگی شان پیرامون حیوان و ارتباط آن با زندگی انسانی است. در مجموع، آنچه از افقی سازی تجربه‌های مردم و کنشگران ورزاجنگ حاصل می‌شود درهم آمیختگی احساس‌های متصاد پیرامون حیوان است. کسانی که آن‌ها را ورزاباز می‌خوانیم، فعالیت خود را حیوان‌آزاری نمی‌پنداشند و کسانی که حول این پدیده مشغولند، گاه به حیوان‌آزاری معتقدند اما حاضر نیستند به هزاران دلیل آن را متوقف نمایند و حتی کسانی که مخالف این پدیده هستند خود در شکلی دیگر به حیوانات آسیب می‌زنند. در نتیجه همین تنوع رویکردهاست که درمی‌یابیم که اصولاً نهادها و قوانین درگیر در ماجرا نیز نقشی در مهار خشونت علیه حیوان ندارند؛ بلکه بیش از پیش، حیوان‌آزاری را ممکن ساخته‌اند.

## جدول ۲. تجربه‌های مجری قانون و آشکارگی ضعف نهادهای قانونی پیرامون ورزاجنگ

برهم‌زدن ورزاجنگ توسط نیروهای بازنیشه پلیس و پذیدارشدن قدرت‌های فرآقانوی در لایه‌های مختلف سیاسی اجتماعی.
بسیاری از مجریان قانون معتقدند که در مسئله ورزاجنگ براساس «پشت‌کتاب قانون» یا فرآقانوی عمل می‌کنند.
عدم اتخاذ یک سیاست همگن در بازه‌های مختلف موجب افزایش مقاومت، عادی‌سازی امور غیرقانونی می‌شود.
خلط شرح وظیفه پلیس و قاضی در برخوردها: (ککزدن، دستگیری و بازداشت، فروش اموال قبل مشهود بودن جرم).
آشکارگی ضعف پلیس برای برهم‌زدن ورزاجنگ (نمی‌توان با دو یا سه نفر به سراغ گروههای بزرگ ورزاجنگ رفت).
ورزاجنگ، آشکارکننده گشای و گنجی نهادهای مستول در مواجهه قانونی با یک مسئله اجتماعی است.
عدم پشتیبانی نمایندگان مجلس از لایحه حمایت از حیوانات به علت حفظ محبویت در میان روستاییان.
همبستگی بیشتر سیل ناراضیان (طرفداران ورزاجنگ) به علت اعمال غیرقانونی توسط نهادهای قانونی.
«پلیس به من می‌گوید خلاف قانون عمل نکنم در حالیکه خودش حیوان را بدون اجازه می‌فروشد».
برجسته‌سازی واژه «آدم‌فروشی» در میان روستاییان در مقابل اطلاع‌رسانی شهر وندان به پلیس.

## ۴.۴ طبقه‌بندی ورزابازها

با نظر به اینکه حیوان‌آزاری عبارت است از رفتاری که با قصد ایجاد آسیب (درد، رنج، پریشانی و یا مرگ) نسبت به حیوان انجام می‌شود، آن هم با آگاهی از این مسئله که حیوان در صدد جلوگیری از ورود این آسیب به خود است و همچنین شامل انواع فعل (Active animal abuse) (جلوه‌هایی مثل ککزدن، آزار جنسی، عقیم کردن، سوزاندن، مسموم کردن، انباشت حیوانات در شرایط نامناسب (Animal hoarding) و منفعل (Animal neglect) (شامل عدم تأمین نیازهای اساسی حیوان (Neglect of the animal's need) مثل تیمارنکردن، خوراک ندادن، درمان نکردن) است (مشکات، ۱۳۹۸: ۱۷۶-۱۸۱)؛ کنشگران ورزاجنگ را می‌توان به چند دسته تقسیم نمود:

دسته اول) به حیوان آزاری خود آگاه نبوده یا بدان معتبر نیستند. در نتیجه، با ذکر دلایلی که در جدول (۱) بیان شده، سعی می‌کنند خود را از زمرة حیوان آزارها مُبرا نمایند؛ به خوبی می‌توان دریافت که آن‌ها به انواع حیوان آزاری آگاه نیستند و یا نگرش طبیعی در جامعه ایران که مبارزه انداختن حیوانات (Animal fighting) در آن جرم‌انگاری نشده، موجب گردیده این فروبستگی تداوم یابد. آن‌ها به علت مهروزی در تأمین نیازهای ابتدایی حیوان و چیزی که سینگر (۱۳۹۹: ۲۹۱) آن‌ها را آزادی پنج گانه (چرخیدن، تیمارکردن، برخواستن، لمدادن و کشدادن آزادانه اعضای بدن) می‌دانند؛ وقتی ساعت‌ها به تیمار حیوان و سخن گفتن با گاو مشغول هستند، تصور می‌کنند سامان‌دهی بازی و نبرد خونین ورزاجنگ، نه تنها حیوان آزاری نیست بلکه مبنی بر طبیعت حیوان می‌باشد. این در حالی است که هرگز به اراده حیوان در عمل طبیعی توجه نمی‌کنند و همچنین شرطی کردن حیوان، جلوگیری از جفت‌گیری گاونر پیش از مبارزه، اجبار با طناب برای سرشاخ کردن دو حیوان در نبرد و... برایشان مبنی حیوان آزاری نیست. به تعییر ساده‌تر، آن‌ها به علت پرهیز از حیوان آزاری منفعل به حیوان آزاری فعال خود معتبر نیستند.

دسته دوم) تاحدی به حیوان آزاری معتبرند اما بدان مشغولند. این گروه به واسطه تعامل زیاد میان حیوان و انسان، نامگذاری عاطفی و گسترش دامنه مهروزی با حیوان، درد و رنج حیوان را بیشتر درک می‌کند و برابر روایات افقی‌سازی (جدول ۱) و با تکیه بر استدلال‌هایی بشرح ذیل سعی می‌کنند تا حدی وجدان خود را التیام ببخشند:

- «ای کاش میمردم بريden شاخ گاوم را نمی‌دیدم!»
- سالی يکبار سعی می‌کنم برای ورزش جنگی سامان می‌دهم.
- هزاران سگ را در روز می‌کشند به ما از حیوان آزاری می‌گویند!
- بعد از جنگ به کاهش درد حیوان با داروی بی‌حسی اقدام می‌کنم.
- به گسترش دامپزشکی کمک می‌کنم در نتیجه طرفدار حیوانات هستم.
- وقتی در ورزاجنگ، حیوان هم وزن انتخاب می‌کنم؛ در نتیجه دنبال آزارش نیستم.
- اگر برای هر مبارزه دامپزشک حضور داشته باشد؛ در نتیجه حیوان درد کمتر متحمل می‌شود.

این دسته معتبرند که «کار خوبی نیست؛ اما گذشتن از هیجان این بازی سخت است». در نتیجه، سعی می‌کنند به برخی از اصول آزادی پنج گانه حمایت از حیوانات که شامل رهایی از

درد، رنج و ترس و اضطراب است بیش از سایر کنشگران توجه نمایند. در همین راستا، بهنگام بازگویی روایت‌های خود، رابطه محبت‌آمیزشان با حیوان را بیش از حوادث میدان نبرد بر جسته می‌کنند اما فراموش می‌کنند که در فراز و فرودهای رابطه انسان و حیوان، ورزاجنگ به شکلی طبیعی محدود نمی‌شود بلکه در بازی یا مراسم ورزاجنگ اراده انسانی (зор و سلطه انسان بر حیوان) است که بر طبیعت حیوان، غلبه دارد و گاو را به میدان نبرد می‌آورد.

دسته سوم) حیوان‌آزاری، برای شان مطرح نیست. این گروه به واسطه بر جسته شدن مولفه‌هایی مثل حیثیت، سنت، هیجان، لذت، قمار و... در زندگی روزمره‌شان، بر این باورند که «اساساً در یک بازی، چرا یايد به اسباب آن بازی، توجه کرد؟ از بازی لذت بیر!» (جدول ۱). این دسته بسان آنچه اولئاریوس (۱۳۶۹: ج ۵۷۲/۲) از عطش قتل عام شاه صفوی برای شکار و جنگ حیوانات بیان می‌کند، تنها به هیجان بازی می‌اندیشند و حیوان به مثابه یک ابزار و ملک انسان پنداشته می‌شود. در اینجا نه تنها اراده حیوان، بلکه خود «حیوان» به عنوان یک مُدرک حیات مطرح نیست بلکه به باورشان «حیوان مهم نیست؛ سود من از این شرط‌بندی مهم است». در این دسته بسان آنچه پاشایی (۱۴۰۱: ۱۱۴) شخصیت‌های ضداجتماعی، می‌نمایند براحتی قابل مشاهده است. مصاحبه و همکلامی با این افراد در گروه کانونی ورزاجنگ، سخت‌تر از سایر افراد بوده است.

دسته چهارم) تاحالی به حیوان‌آزاری دیگران معتبرند اما خود را تماشاگر می‌پنداشند! این گروه به واسطه اینکه خود را تماشاگر می‌دانند؛ از دامنه حیوان‌آزاری مُبرا می‌پنداشند و بر این باورند که دلیل حضورشان در ورزاجنگ سرگرمی، اندکی هیجان، اشتغال به بازی است و... است. این در حالی است که بسان آرنت (۱۳۹۴: ۱۴۶) می‌توان نوشت «تماشاگر، و نه بازیگر، سرخ معنای امور بشری را در دست دارد». همان موضوعی که قانونگذار امریکایی را برآن داشته تا بر «ضرورت گزارش حیوان‌آزاری» در صورت مشاهده تأکید نماید (مشکات، ۱۳۹۸: ۱۷۴). با مراجعته به نخستین بزنگاه، که ورزاجنگ از «تماشا»ی یک جنگ طبیعی بین دو گاونر آغاز شد و همچنین با تکیه بر استدلال رضا صمیم (۱۳۹۹: ۶۹) که نقاط بزنگاه را نقاط پیوست دوره‌های مختلف تاریخ می‌داند؛ می‌توان دریافت که «تماشاگر بودن» نقطه‌گذشت از حیوان‌آزاری نیست بلکه نقطه‌ای بحرانی از مواجهات میان نسل‌هاست. به عبارت دیگر، از آنجایی که کنشگران ورزاجنگ، وابسته به صحنه، بازیگران دیگر و تماشاگران هستند تا در مقام جایگاه نمود یافتن خود آن چیز، خود را پدیدار کنند؛ در نتیجه، تماشاگران به آزربدن حیوان کمک نموده‌اند. در مقام جمع‌بندی می‌توان به نقل از پاشایی (۱۴۰۱: ۱۰۶) نوشت: «اگر مشاهده

شکنجه و آزرن حیوانات، مردم منطقه‌ای را متالم و آزرده نکرد به معنی عدم حیوان‌آزاری نیست».

## ۵. بحث و نتیجه‌گیری

ورزا جنگ پدیده میان رشتاهی است که وجه و کرانی از آن با برجسته‌سازی ضرورت تداوم و استمرار آن، تحت عنوان بازی یا نمایش، علاوه بر منفعت اقتصادی، حفظ سنت‌های فرهنگی و تداوم زیست هویتی پدیدار می‌شود. در این افق، فرهنگ و هویت بدون نگاه انتقادی تداوم می‌یابد. حتی برومیرزه (۲۰۱۷: ۲۸-۳۰) که مدتی در گیلان زیسته، ابراز امیدواری می‌کند که این بازی بدون ممنوعیت در ایران برگزار شود! به تعبیر دیگر، از یک طرف غلامی (۱۳۹۰)، موسوی دیزکوهی (۱۳۸۶)، جمالی (۱۴۰۱)، و... نه تنها سخنی از حقوق حیوانات در میان نمی‌آورند بلکه درپی راهگشایی به منظور برجسته نمودن حقیقتی به نام سنت‌های محلی و بومی بوده‌اند. از طرف دیگر، بسیاری از پژوهش‌های مرتبط با حقوق حیوانات در جامعه‌ی ایرانی (مبتنى بر داده‌های سایت پرتال جامع علوم انسانی) از گفتمان دینی برای مخالفت با آسیب و رنج حیوانات بهره گرفته‌اند. آنچه مایه تامل اخلاقی می‌باشد، این است که نباید در خشونت‌مندی ورزاجنگ تردید نمود. خشونت مراسم ورزاجنگ در زمینه‌های مختلف حیات جمعی افراد درگیر در آن به خشونت میان انسان‌ها نیز دامن می‌زند و آن را توجیه می‌کند. در یکی از مصاحبه‌ها دیدیم که چگونه قربانی شدن گاو با قربانی شدن فرزند در جنگ مقایسه و قرین شد.

یافته‌های پژوهش در جمع‌بندی، ما را به سرآغازهای متعددی می‌کشاند. در اینجا قصد نداریم که علاوه بر مباحثی که از زاویه تخصص جامعه‌شناسی‌سیاسی مطرح شد چیزی را به شرح و تفصیل ارائه کنیم. اما فرم و محتوای این مراسم اگر ما را یاد توتم و تابو بیندازد چیز چندان غریبی نیست. یک بار دیگر این عبارات را از نظر بگذرانیم: «کول شاخ گاوها مایه تفریح ما در بیلاق را فراهم می‌نمود که هیچ سرگرمی در آنجا نداشتم؛ اما هیچ وقت بیاد ندارم که برای آن در گذشته شرط‌بندی کرده باشیم. فقط باعث می‌شد کنار هم (اعم از زن و مرد) بشیئم چای بنوشیم و دستی به شادی به هم بکوییم». و اینکه «پس از ماساژ آلت نرینگی گاو نر و تحریک جنسی حیوان، دو حیوان با طناب و کشان کشان به سمت هم آورده می‌شوند».

جدای از این تحلیل روانکاوانه که ما را به سرچشم‌های زایش ادیان نیز سوق می‌دهد، ترجیح می‌دهیم که بحث را از زاویه‌ای دیگر بنگریم. در اینجا و به‌طور خاص، می‌توان به

مفهوم «درد شبیج» (Phantom Pain) در اندیشه بلومبرگ مراجعه نمود. براساس این مفهوم، کسانی که عضوی از بدن شان قطع شده است، نمی‌توانند با فقدان عضو از دست رفته کnar بیایند و تا مدت‌ها گمان می‌کنند که جای خالی این عضو، درد می‌کند. بلومبرگ، یک معظل دوران مدرن را گرفتاری به همین درد می‌داند؛ به ویژه برای کسانی که نتوانسته‌اند از افق سکولاریزاسیون خارج شوند (نمونه بارز آن کافکا است) و همچنین نتوانسته‌اند انسجام زبانی مستقلی برای خود پیروزند. به همین دلیل، دوران مدرن همچنان به زبان الهیات سخن می‌گوید (کرول، ۱۴۰۰: ۲۹). در این راستا، گوبی برای فرا رفتمن از پیش‌انگاشتهای سنتی یا پست‌مدرن و محدود از عقل (ابزاری پنداشتن آن) و ضرورت‌های نهادی شدن عقل غیرابزاری در دنیای مدرن، نیازمند تعمق بیشتری در پرداختن به مسئله سامان‌دهی جنگ حیوانات و کنشگران حول این موضوع هستیم. پرداختن به این موضوع در چارچوبی مستقل، ضرورتی مدرن به عنوان آرمان حاکمیتِ خرد برزنده‌گی فردی و اجتماعی شهر وندان ایرانی احساس می‌شود چرا که هنوز تعداد زیادی از پژوهشگران ایرانی با درد شب مواجه هستند و با دستاوریزهای سنتی در بی حل مسائل دنیای مدرن هستند. نه تنها پژوهشگران، بلکه خود افراد درگیر در مراسم ورزاجنگ نیز با درد شب مواجه هستند؛ به این مفهوم که نمی‌توانند در دنیای مدرن با فقدان عضو از دست رفته (حیوان به مثابه ابزار) کnar بیایند و همچنان جای خالی بازی‌خونین نسل‌های پیشین را در جامعه احساس می‌کنند و نه تنها خواهان به رسمیت شناخته شدن هستند بلکه به‌دبیاب برساختن فدراسیون برای آن هستند. در حالیکه بسیاری از کشورهای جهان، دربی یافتن راه حل حقوقی برای تعامل مطلوب میان انسان و حیوان هستند؛ کنشگران ورزاجنگ از پژوهشگران می‌خواهند که با تکیه بر استدلال‌های دنیای سنتی، راه حلی مدرن برای جای خالی عضو از دست رفته بیایند.

در مجموع و با نظر به اندیشه بلومبرگ، از آنجایی که انسان هیچ قدرتی در برابر استعلای دور، مهجور و فهم‌ناپذیر نداشتهداند، در نتیجه متوجه شدند که به حقیقت نهایی مربوط به هستی و رستگاری‌شان دست نخواهند یافت؛ تنها امکانی که در این وضع اسفناک باقی‌مانده، وجود دارد؛ خوداثباتی درون‌ماندگار انسان متناهی در همین جا بر روی زمین است. این خوداثباتی در آغوش کشیدن فروتنانه جهان می‌باشد (استایفه‌الس، ۱۴۰۱: ۱۸۵). این هم‌آغوشی به زعم بلومبرگ، در مدرنیته، طبیعت صرفاً چونان ابزاری در خدمت بقای انسان‌ها نیست؛ بلکه به ماده خامی تبدیل می‌شود که انسان‌ها «در» آن خود را تحقق می‌بخشد و اثبات می‌کنند (استایفه‌الس، ۱۴۰۱: ۲۱۵) اما با اندکی تغییر، پژوهشگران بر آن هستند که این هم‌آغوشی با جهانی که در آن

پرست شده‌ایم، انسان «با» طبیعت خود را تحقیق می‌بخشد. این «با» طبیعت بودن یعنی پذیرش حیوانات چونان مُدرک‌های حیاتی که می‌توانند صاحب نوعی از حقوق باشند.

## پی‌نوشت‌ها

۱. گالش‌ها علیرغم سکونت در گیلان، به مردم ساکن جلگه رشت گیلک می‌گویند و خود را از آن‌ها منفک می‌دانسته‌اند.
۲. یکی از معانی «کول» در زبان گیلکی، «کُندی» است در نتیجه کول شاخ به معنی عمل جنگیدن حیوان به شکل طبیعی است.
۳. مبارزاتی که احتمال کشته‌شدن یک حیوان در آن زیاد است.

## کتاب‌نامه

- آرنت، هانا (۱۳۹۴)، حیات ذهن، ترجمه مسعود علیا، چاپ پنجم، تهران: انتشارات ققنوس.
- استایفهالس، ویلم (۱۴۰۱)، برهوت معنوی جهان، ترجمه زانیار ابراهیمی، تهران: پگاه روزگارنو.
- اسمیت، دیوید وودراف (۱۳۹۶)، پدیدارشناسی هوسرل، ترجمه غلام عباس جمالی، تهران: نقش جهان.
- اصلاح عربانی، ابراهیم (۱۳۷۴)، کتاب گیلان، جلد سوم، تهران: گروه پژوهشگران ایرانی.
- اویلاریوس، آدام (۱۳۶۹)، سفرنامه آدام اویلاریوس: اصفهان خونین شاه صفی، ترجمه حسین کردبچه، جلد دوم، چاپ دوم، تهران: کتاب برای همه.
- ایمان، محمدتقی (۱۳۹۷)، روش‌شناسی تحقیقات کیفی، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- پاشایی، شهلا (۱۴۰۱)، «عدم وجود قانون در رابطه با حقوق حیوانات از منظر حقوقی و علم روانشناسی»، مجله بین‌المللی پژوهش ملل، دوره ۷، شماره ۷۴، فروردین، صص ۱۰۳-۱۲۱.
- جمالی، محمد (۱۴۰۱)، مطالعه مردم‌شناسی ورزش جنگ: مورد مطالعه شهرستان خمام، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، رشته جامعه‌شناسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه گیلان.
- خودزکو، الساندر بورجکو (۱۳۵۴)، سرزمین گیلان (توصیفی تاریخی و جغرافیایی از سرزمینی واقع در جنوب دریای خزر)، ترجمه سیروس سهامی، تهران: انتشارات پیام.
- رابینو، یاسن لوبی (۱۳۵۷)، ولایات دارالمرز ایران گیلان، ترجمه جعفر خمامی‌زاده، رشت: انتشارات طاعتنی.
- سینگر، پیتر (۱۳۹۹)، آزادی حیوانات، ترجمه بهنام خداپناه، تهران: انتشارات ققنوس.
- صمیم، رضا (۱۳۹۹)، مواجهات نسلی و ثبات سیاسی در ایران معاصر، چاپ اول، تهران: پژوهشکده مطالعات راهبردی.

غلامی، ابازر (۱۳۹۰)، بازی‌های محلی گیلان، رشت: فرهنگ ایلیا.

کرول، جوپل (۱۴۰۰)، پایان‌الهی یا بشری تاریخ، ترجمه زانیار ابراهیمی، تهران: پگاه روزنور.

مشکات، سید مصطفی (۱۳۹۸)، «مطالعه‌ی تطبیقی حیوان‌آزاری در نظام کیفری ایران و ایالات متحده امریکا»، پژوهش حقوقی کنفرنی، سال ۷ شماره ۲۹، زمستان، صص ۱۷۳-۲۰۴.

موسوی، سید‌هاشم؛ عباسی، هوشنگ؛ محمدعلی، نژادبخش، اصغر (۱۳۸۵)، «پژوهش مردم‌شناسی درباره‌ی ورزاجنگ در فرهنگ گیلان»، مجله‌ی مطالعات اجتماعی ایران، دوره ۱، شماره ۲، تابستان، صص ۱۶۴-۱۸۱.

موسوی، سید‌هاشم؛ عباسی، هوشنگ؛ نژادبخش، اصغر؛ رفیعی‌مقدم، هما (۱۳۸۶)، نمایش‌ها و بازی‌های سنتی گیلان، زیرنظر محمود طالقانی، رشت: فرهنگ ایلیا.

Bromberger, C. (2017). Les combats de taureaux dans le nord de l'Iran, une passion populaire interdite, 21-33.

Cohen, E. (2014). Bullfighting and tourism. *Tourism Analysis*, 19(5), 545-556.

Cordeiro-Rodrigues, L., & Achino, E. (2017). A case study on moral disengagement and rationalization in the context of Portuguese bullfighting. *Polish Sociological Review*, 199(3), 315-328.

Geertz, C. (1973). *Interpretation of cultures*, (Vol. 5019). Basic books.

Hoyt, G. (2017). Fighting against Bullfighting: Tackling Spain's Bloody Tradition.

Ishii, H. (2006). Bull fighting: tradition and acculturation. *International Journal of Sport and Health Science*, 4(Special\_Issue\_2006), 152-160.

Ishikawa, N. (2009). Inheritance and characteristics of bullfighting in Japan. *Japanese Journal of Human Geography*, 61(6), 514-527.

Le Bot, O. (2016). The Limitation of Animal Protection for Religious or Cultural Reasons. *US-China L. Rev.*, 13, 1.

Villena, D. (2021). A Critique of Mario Vargas Llosa's Putative Justifications of Bullfighting. *Journal of Animal Ethics*, 11(2), 31-41.